



Неславимельных речи въ на-
роду Императора Юрия Феодора.

聖諭廣訓序

書曰、每歲孟春、適人以木鐸徇於路。記曰、司徒修六
禮、以節民性。明七教、以興民德。此皆以敦本崇實之
儒道為牖。民覺世之模法、莫良焉。意莫厚焉。我
聖祖仁皇帝、久道化成、德洋恩普、仁育萬物、義正萬民。
聖祖十年來、宵衣旰食、祇期薄海內外、興仁講讓、革薄從
厚。庶忠共成親遜之風、永享昇平之治。故

特頒上諭十六條、曉諭八旗及直省兵民人等、自綱常名
聖教之際、以至於畔桑作息之間、本末精粗、公私鉅細、
審酌凡民情之所習、知悉而行之。

睿慮之所周視爾編氓誠如赤子

聖有謨訓明激定保萬世守之莫能易也朕繼承大統臨

林廟御兆人以新敷備八華夏直當共月入等自離帝

聖祖之心為心以之勤奉享昇平之宗

聖祖之政為政夙夜亟勉率由舊章惟恐小民違信奉行

久而或怠用申誥誠以示提撕謹將

上諭十六條尋繹其義推衍其文得萬言名曰

聖諭廣訓旁徵遠引往復周詳意取顯明語多直樸無非

奉曰恭肅孟春歲入初木華尚發韶音曰向卦卦六
先志以啟後人使羣黎百姓家喻户晓也願爾兵民等
仰體

聖祖正德厚生之至意勿視為條教號令之虛文共勉為
謹身節用之庶人盡除夫浮薄囂凌之陋習則風俗
醇厚家室和平在朝廷德化樂觀其成爾後嗣子孫
並受其福積善之家必有餘慶其理豈或爽哉

並受其福。對善之德，公、私、親、友，其應至矣。既為
講師，專宋室味平生，辟主學以樂論，其力而辭歸，歸于鄉
里，義良脩固，之無入盡。創夫新舊，竟變之，顯智懷風，則
望所五，斯專主之至意也。縣邑新舊，雖今之蓋文，其運也。

欽定聖諭廣訓目錄

敦孝弟以重人倫

篤宗族以昭雍睦

和鄉黨以息爭訟

重農桑以足衣食

尚節儉以惜財用

隆學校以端士習

黜異端以崇正學

講法律以儆愚頑

明禮讓以厚風俗

¹⁰務本業以定民志

¹¹訓子弟以禁非為

¹²息誣告以全善良

¹³誠匿逃以免株連

¹⁴完錢糧以省催科

¹⁵聯保甲以弭盜賊

解讐忿以重身命

訓宗族以節奢靡

禁奢靡以重八倫

敦孝弟以重人倫

我

聖祖仁皇帝臨御六十一年法

祖尊

親孝思不匱

欽定孝經衍義

之意

聖諭十六條首以孝弟開其端朕丕承鴻業追維

往訓推廣立教之思先申孝弟之義用是與爾兵民人等

宣示之夫孝者天之經地之義民之行也人不知孝

父母獨不思父母愛子之心乎方其未離懷抱饑不能自哺寒不能自衣為父母者審音聲察形色笑則俱廢以養以教至於成人復為授家室謀生理百計經營心力俱瘁父母之德實同昊天罔極人子欲報親恩於萬一自當內盡其心外竭其力謹身節用以勤服勞以隆孝養母博奕飲酒母好勇鬪狠母好貨財私妻子縱使儀文未備而誠慤有餘推而廣之如曾子所謂居處不莊非孝事君不忠非孝蒞官不敬非孝朋友不信非孝戰陣無勇非孝皆孝子分內之事也至若父有冢子稱曰家督弟有伯兄尊曰家長凡日用出入事無大小衆子弟皆當容稟焉飲食必讓語言必順步趨必徐行坐立必居下凡以明弟道也夫十年以長則兄事之五年以長則肩隨之况同氣之人乎故不孝與不弟相因事親與事長並重能為孝子然後能為悌弟能為孝子悌弟然後在田野為循良之民在行間為忠勇之士爾兵民亦知為子當孝為弟當悌所患習焉不察致自離於人倫之外若能痛自愧悔出於心之至誠竭其力之當盡由一念孝弟積而至於念念皆然勿尚虛文勿略細行勿

沽名而市譽、勿勤始而怠終、孝弟之道、庶克敦矣。夫不孝不弟、國有常刑、然顯然之跡、刑所能防、隱然之地、法所難及、設罔知愧悔、自陷匪僻、朕心深為不忍。故丁寧告誡、庶爾兵民咸體朕意、感發興起、各盡子弟之職、於戲、聖人之德、本於人倫、堯舜之道、不外孝弟、孟子曰、人人親其親、長其長、而天下平、爾兵民其母視為具文焉。六百三十二字

篤宗族以昭雍睦

書曰、以親九族、九族既睦、是帝堯首以睦族示教也。禮曰、尊祖故敬宗、敬宗故收族、明人道必以睦族為重也。夫家之有宗族、猶水之有分派、木之有分枝、雖遠近異勢、疎密異形、要其本源則一、故人之待其宗族也、必如身之有四肢百體、務使血脉相通、而疴癢相關、周禮本此意以教民、著為六行、曰孝、曰友、而繼曰睦、誠古今不易之常道也。我

聖祖仁皇帝既諭爾等以敦孝弟重人倫、即繼之曰、篤宗族、以昭雍睦、蓋宗族由人倫而推、雍睦未昭、即孝弟有所未盡、朕為爾兵民詳訓之、大抵宗族所以不篤者、或富者多客、而無解推之德、或貧者多求、而生觖望之思、或以貴凌賤、而勢利汨其天親、或以賤驕人。

而忿懥施於骨肉、或貨財相競、不念袒免之情、或意見偶乖、頓失宗親之義、或偏聽妻孥之淺識、或誤中讒慝之虛詞、因而詬諱傾排、無所不至、非惟不知雍睦、抑且忘為宗族矣。爾兵民獨不思子姓之衆皆出祖宗一人之身、奈何以一人之身分為子姓、遽相視為途人而不顧哉。昔張公藝九世同居、江州陳氏七百口共食、凡屬一家、一姓當念乃祖、乃宗、寧厚母薄、寧親勿疎、長幼必以序相洽、尊卑必以分相聯、喜則相慶、以結其綢繆、戚則相憐、以通其緩急、立家廟、以薦蒸嘗、設家塾、以課子弟、置義田、以贍貧乏、修族譜、以聯疎遠、即單姓寒門、或有未遠、亦各隨其力所能為、以自篤其親屬、誠使一姓之中、秩然藹然、父與父言慈、子與子言孝、兄與兄言友、弟與弟言恭、雍睦昭而孝弟之行愈敦、有司表為仁里、君子稱為義門、天下推為望族、豈不美哉。若以小故而隳宗支、以微嫌而傷親愛、以侮慢而違遞讓之風、以偷薄而虧敦睦之誼、古道之不存、即為國典所不恕。爾兵民其交相勸勵、共體祖宗慈愛之心、常切水木本源之念、將見親睦之俗、成於一鄉一邑、雍和之氣、達於薄海内外、諸福咸臻、太平有象、胥在是矣、可不勗歟。

和鄉黨以息爭訟

古者五族為黨五州為鄉睦端任恤之教由來尚矣顧鄉黨中生齒日繁比閭相接睚眦小失狎昵微嫌一或不誠凌競以起遂至屈辱公庭委身法吏負者自覺無顏勝者人皆側目以里巷之近而舉動相猜報復相尋何以為安生業長子孫之計哉

聖祖仁皇帝憫人心之好競思化理之貴淳特布訓於鄉黨曰和所以息爭訟於未萌也朕欲咸和萬民用是申告爾等以敦和之道焉詩曰民之失德乾餗以愆言不和之漸起於細微也易訟之象曰君子以作事謀始言息訟貴絕其端也是故人有親疏概接之以溫厚事無大小皆處之以謙冲毋恃富以侮貧毋挾貴以凌賤毋飾智以欺愚毋倚強以凌弱談言可以解紛施德不必望報人有不及當以情恕非意相干當以理遣此既有包容之度彼必生媿悔之心一朝能忍鄉里稱為善良小忿不爭閭黨推其長厚鄉黨之和其益大矣古云非宅是卜惟鄰是卜緩急可恃者莫如鄉黨務使一鄉之中父老子弟聯為一體安樂憂患視同一家農商相資工賈相讓則民與民和訓練相習汎守相助則兵與兵和兵出力以衛民民

務養其力、民出財以贍兵、兵務恤其財則兵與民文
相和、由是而簞食豆羹爭端不起、鼠牙雀角、速訟無
因、豈至結怨耗財、廢時失業、甚且破產流離、以身殉
法、而不悟哉。若夫巨室耆年、鄉黨之望、膠庠髦士、鄉
黨之英、宜以和輯之風為一方表率、而奸頑好事之
徒、或詭計挑唆、或橫行嚇詐、或貌為洽比、以煽誘或
假託公言而把持有一於此、里閈靡寧、鄉論不容、國
法具在、爾兵民所當謹凜者也。夫天下者、鄉黨之積
也、爾等誠遵

聖祖之懿訓、尚親睦之淳風、孝弟因此而益敦、宗族因此
而益篤、里仁為美、比戶可封、訟息人安、延及世世、協
和遍於萬邦、太和蒸於宇宙、朕與爾兵民永是賴焉。

六百五字

重農桑以足衣食

朕聞養民之本、在於衣食、農桑者、衣食所由出也。一
夫不耕、或受之饑、一女不織、或受之寒。古者天子親
耕、后親桑、躬為至尊、不憚勤勞、為天下倡、凡為兆姓
圖其本也。夫衣食之道、生於地、長於時、而聚於力、本
務所在、稍不自力、坐受其困、故勤、則男有餘粟、女有
餘帛、不勤、則仰不足事父母、俯不足畜妻子、其理然

也。彼南北地土雖有高下燥濕之殊。然高燥者宜黍稷。下濕者宜秔稻。食之所出不同。其為農事一也。樹桑養蠶除江浙四川湖北外餘省多不相宜。然植麻種棉或績或紡衣之所出不同。其事與樹桑一也。願吾民盡力農桑勿好逸惡勞。勿始勤終惰。勿因天時偶歎而輕棄田園。勿慕奇贏倍利而輒改故業。苟能重本務雖一歲所入公私輸用而外羨餘無幾。而日積月累以至身家饒裕。子孫世守則利賴無窮。不然而捨本逐末。豈能若是之縣遠乎。至爾兵隸在戎伍不事農桑試思月有分給之餉。倉有支放之米。皆百姓輸納以散給爾等各贍身家一絲一粒莫不出自農桑爾等既享其利當彼此相安多方扞衛使農桑俱得盡力爾輩衣食永遠不匱則亦重有賴焉。若地方文武官僚俱有勸課之責勿奪民時勿妨民事浮惰者懲之勤苦者勞之務使野無曠土邑無游民農無捨其耒耜婦無休其蠶織即至山澤園圃之利雞豚狗彘之畜亦皆養之有道取之有時以佐農桑之不逮庶幾克勤本業而衣食之源溥矣所慮年穀豐登或忽於儲蓄布帛充贍或侈於費用不儉之弊興不勤等甚且貴金玉而忽菽粟工文繡而廢蠶桑相

率為紛華靡麗之習。尤爾兵民所當深戒者也。自古
盛王之世。老者衣帛食肉。黎民不饑不寒。享庶富之
盛。而致教化之興。其道胥由乎此。我

聖祖仁皇帝念切民依。嘗刊耕織圖。頒行中外。所以敦本
阜民者。甚至朕仰惟

衣租食稅。願與天下共飽煖也。

六百三十八字

尚節儉以惜財用

生人不能一日而無用。即不可一日而無財。然必留
有餘之財。而後可供不時之用。故節儉尚焉。夫財猶
水也。節儉猶水之蓄也。水之流不蓄。則一洩無餘而
水立涸矣。財之流不節。則用之無度。而財立匱矣。我
聖祖仁皇帝躬行節儉。為天下先。休養生息。海內殷富。猶
兢兢以惜財用示訓。蓋自古民風皆貴乎勤儉。然勤
而不儉。則十夫之力不足供一夫之用。積歲所藏不
足供一日之需。其害為更甚也。夫兵丁錢糧有一定
之數。乃不知撙節。衣好鮮麗。食求甘美。一月費數月
之糧。甚至稱貸以遂其欲。子母相權。日復一日。債深
累重。饑寒不免。農民當豐收之年。倉箱充實。本可積
蓄。乃酬酢往來。率多浮費。遂至空虛。夫豐年尚至空

虛荒歎必至窮困亦其勢然也似此之人國家未嘗減其一日之糧天地未嘗不與以自然之利究至啼饑號寒困苦無告者皆不節儉所致更或祖宗勤苦儉約日積月累以致充裕子孫承其遺業不知物力艱難任意奢侈誇耀里黨稍不如人即以為恥曾不轉盼遺產立盡無以自存求如貧者之子孫并不得於是寡廉鮮恥靡所不至弱者餓殍溝壑強者作慝犯刑不儉之害一至於此易曰不節若則嗟若蓋言始不節儉必至嗟悔也爾兵民當稟遵

聖訓繹思不忘為兵者知月糧有定與其至不足而冀格外之賞孰若留有餘以待可繼之糧為民者知豐歉無常與其但顧朝夕致貧窶之可憂孰若留貯將來為水旱之有備大抵儉為美德寧以固陋貽譏禮貴得中勿以驕盈致敗衣服不可過華飲食不可無節冠婚喪祭各安本分房屋器具有務取素樸即歲時伏臘斗酒娛賓從俗從宜歸於約省為天地惜物力為朝廷惜恩膏為祖宗惜往日之勤勞為子孫惜後來之福澤自此富者不至於貧貧者可至於富安居樂業含哺鼓腹以副朕阜俗誠民之至意孝經有曰謹身節用以養父母此庶人之孝也爾兵民其身體而

力行之

卷四十三字

隆學校以端士習

古者家有塾黨有庠州有序國有學固無人不在所教之中專其督率之地董以師儒之官所以成人材而厚風俗合秀頑強懦使之歸於一致也我

聖祖仁皇帝壽考祚人特隆學校凡所以養士之恩教士之法無不備至蓋以士為四民之首人之所以待士者重則士之所以自待者益不可輕士習端而後鄉黨視為儀型風俗由之表率務令以孝弟為本材能為末器識為先文藝為後所讀者皆正書所交者皆正士確然於禮義之可守惕然於廉恥之當存唯恐立身一敗致玷宮牆惟恐名譽雖成負慙食影如是斯可以為士否或躁競功利干犯名教習乎異端曲學而不知大道驚乎放言高論而不事躬行問其名則是考其實則非矣昔胡瑗為教授學者濟濟有成文翁治蜀中子弟由是大化故廣文一官朕特飭吏部悉以孝廉明經補用凡以為興賢育才化民成俗計也然學校之隆固在司教者有整齊嚴肅之規尤在為士者有愛惜身名之意士品果端而後發為文章非空虛之論見之施為非浮薄之行在野不媿名

儒者在國即為良臣所係顧不重哉至於爾兵民恐
不知學校之為重且以為與爾等無與不思身雖不
列於庠序性豈自外於倫常孟子曰謹庠序之教申
之以孝弟之義又曰人倫明於上小民親於下則學
校不獨所以教士兼所以教民若饗宮之中文武並
列雖經義韜畧所習者不同而入孝出弟人人所當
共由也士農不異業力田者悉能敦本務實則農亦
士也兵民無異學即戎者皆知敬長愛親則兵亦士
也然則庠序者非爾兵民所當隆重者乎端人正士
者非爾兵民所當則斂者乎孰不有君臣父子之倫
孰不有仁義禮智之性勿謂學校之設止以為士各
宜以善相勸以過相規向風慕義勉為良善則氓之
蚩蚩亦可以禮義為耕耘赳赳武夫亦可以詩書為
甲冑一道同風之盛將復見於今日矣六百三十四字

黜異端以崇正學

朕惟欲厚風俗先正人心欲正人心先端學術夫人
受天地之中以生惟此倫常日用之道為智愚之所
共由索隱行怪聖賢不取易言蒙以養正聖功以之
書言無偏無頗無反無側王道以之聖功王道悉本
正學至於非聖之書不經之典驚世駭俗紛紛藉藉

聖祖仁皇帝漸民以仁、摩民以義、藝極陳常、煌煌大訓所
起而為民物之蠹者、皆為異端所宜屏絕。凡爾兵民
愿謹淳朴者固多、間或迷於他岐、以無知而罹罪戾。
朕甚憫之。自古三教流傳、儒宗而外、厥有仙釋。朱子
曰、釋氏之教、都不管天地四方、只是理會一個心。老
氏之教、只是要存得一個神氣。此朱子持平之言、可
知釋道之本旨矣。自游食無藉之輩、陰竊其名、以壞
其術。大率假災祥禍福之事、以售其誕幻無稽之談。
始則誘取貲財、以圖肥已、漸至男女混淆、聚處為燒
香之會、農工廢業、相逢多語怪之人、又其甚者、奸回
邪慝、竄伏其中、樹黨結盟、夜聚曉散、十名犯義、惑世
誣民、及一旦發覺、徵捕株連、身陷囹圄、累及妻子。教
主已為罪魁、福緣且為禍本。如白蓮、聞香等教、皆前
車之鑒也。又如西洋教宗天主、亦屬不經、因其人通
曉厯數、故國家用之。爾等不可不知也。夫左道惑衆
律所不宥、師巫邪術、邦有常刑、朝廷立法之意、無非
禁民為非、導民為善、黜邪崇正、去危就安。爾兵民以
父母之身、生太平無事之日、衣食有賴、俯仰無憂、而
望眷顧昧恒性、而即匪彝犯王章、而干國憲、不亦愚之甚
哉我

聖祖仁皇帝漸民以仁、摩民以義、藝極陳常、煌煌大訓所

聖心祇遵

聖教擯斥異端、直如盜賊水火、且水火盜賊害止及身、異端之害、害及人心、心之本體、有正無邪、苟有主持、自然不惑、將見品行端方、諸邪不能勝正、家庭和順、遇難可以成祥、事親孝、事君忠、盡人事者、即足以集天休、不求非分、不作非為、敦本業者、即可以迓神慶、爾服爾耕、爾講爾武、安布帛菽粟之常、遵蕩平正直之化、則異端不待驅而自息矣。六百四十字

講法律以儆愚頑

法律者、帝王不得已而用之也、法有深意、律本人情、明其意、達其情、則囹圄可空、訟獄可息、故懲創於已然、不若警惕於未然之為得也、周禮州長黨正族師皆於月吉屬其民而讀法、大司寇懸象刑之法於象魏、使萬民觀之、知所向方、今國家酌定律例、委曲詳明、昭示兵民、俾各凜成憲遠於罪戾、意甚厚也。

聖祖仁皇帝深仁厚澤、洽於兆民、而於刑罰尤惓惓致意、朕臨御以來、體好生之德、施欽恤之恩、屢頒赦款詳審爰書、庶幾大化翔洽、刑期無刑、又念爾為民者、生長草野、習於顙蒙、為兵者、身隸戎行、易逞强悍、每至

誤觸王章重十憲典因之特申訓誠警醒愚頑爾等
幸際昇平休養生息均宜循分守禮以優游於化日
舒長之世平居將頒行法律條分縷析講明意義見
望歸法知懼觀律懷刑如知不孝不弟之律自不敢為蔑
倫亂紀之行知鬪毆攘奪之律自不敢逞囂凌強暴
之氣知奸淫盜竊之律自有以遏其邪僻之心知越
訴誣告之律自有以革其健訟之習蓋法律千條萬
緒不過準情度理天理人情心所同具心存於情理
之中身必不陷於法律之内且爾兵民性縱愚頑或
不能通曉理義未必不愛惜身家試思一蹈法網百
苦備嘗與其宛轉呼號思避罪於箠楚之下何如洗
心滌慮早悔過於清夜之間與其傾貳蕩產求減毫
末而國法究不能逃何如改惡遷善不犯科條而身
家可以長保倘不自警省偶罹於法上辱父母下累
妻孥鄉黨不我容宗族不我齒即或邀恩倖免而身
敗行虧已不足比於人數追悔前非豈不晚哉朕聞
居家之道為善最樂保身之策安分為先勿以惡小
可為有一惡即有一法以相治勿以罪輕可玩有一
罪即有一律以相懲惟時時以三尺自凜人人以五
刑相規懼法自不犯法畏刑自可免刑匪僻潛消爭

競不作、愚者盡化為智、頑者悉變為良。民樂田疇、兵安營伍、用臻刑措之治不難矣。

六百三十二字

明禮讓以厚風俗

漢儒有曰：凡民函五常之性，而其剛柔緩急音聲不同，繫水土之風氣故謂之風。好惡取舍、動靜無恒，隨厥情欲，故謂之俗。其間淳漓厚薄，難以強同。奢儉貲文，不能一致。是以聖人制為禮以齊之。孔子曰：安上治民，莫善於禮。蓋禮為天地之經、萬物之序。其體至大，其用至廣。道德仁義非禮不成，尊卑貴賤非禮不定，冠婚喪祭非禮不備，郊廟燕饗非禮不行。是知禮也者，風俗之原也。然禮之用，貴於和，而禮之實，存乎讓。子曰：能以禮讓為國乎？何有。又曰：先之以敬讓，而民不爭；使徒習乎繁文縟節，而無實意以將之，則所謂禮者，適足以長其浮偽，滋其文飾矣。夫禮之節文爾，兵民或未盡習。禮之實意，爾兵民皆所自具。即如事父母，則當孝養；事長上，則當恭順；夫婦之有倡隨，兄弟之有友愛；朋友之有信義；親族之有款洽。此即爾心自有之禮讓，不待外求而得者也。誠能和以處衆，卑以自牧，在家庭而父子兄弟底於肅雍，在鄉黨而長幼老弱歸於親睦，母犯囂凌之戒，母蹈縱恣之

愆母肆一念之貪遂成攘奪母逞一時之忿致啓紛爭母因貧富異形有蔑視之意母見強弱異勢起迫脅之心各戒澆漓共歸長厚則循於禮者無悖行敦於讓者無競心藹然有恩秩然有義黨庠序相率為俊良農工商賈不失為醇樸即韜鈴介胄之士亦被服乎禮樂詩書以潛消其剽悍桀驁豈非太和之氣大順之徵乎書曰謙受益滿招損古語又曰終身讓路不枉百步終身讓畔不失一段可知禮讓之有得而無失也如此朕願爾兵民等盼

聖祖之訓而返求之於一身爾能和其心以待人則不和者自化爾能平其情以接物則不平者亦孚一人倡之衆人從之一家行之一里效之由近以及於遠由勉以至於安漸仁摩義俗厚風淳庶不負諄諄誥誠之意哉吾九十九字

務本業以定民志

朕惟上天生民必各付一業使為立身之本故人之生雖智愚不同强弱異等莫不擇一業以自處居此業者皆有本分當為之事藉以有利於身藉以有用於世幼而習焉長而安焉不見異物而遷焉此孟子之所謂恒產即

聖祖仁皇帝之所謂本業也。維茲本業實為先務。凡為士農為工商以及軍伍業雖不同而務所當務則同也。夫身之所習為業心之所向為志所習既專則所向自定書曰功崇惟志業廣惟勤蓋業與志本相須而成也但恐日久而生厭舍舊而圖新或為浮言所動或因際遇未通一念游移半途而廢作非分之營求生意外之妄想究之朝夕營營不恒其德資生寡策歷久無成而志遂以荒而業遂以廢矣夫業每荒於嬉而必精於勤志貴奮於始而尤勵於終朕樂觀爾之成不忍見爾之廢也為士者謹身修行矻矻窮年服習詩書敦崇禮讓退為有本之學進為有用之才為農者春耕秋斂不失其時樽節愛養不愆於度先事以備水旱如期而輸稅糧使地無餘利人無餘力工則審四時飭六材日省而月試居肆而事成商則通有無權貴賤交易而退各得其所務體公平勿蹈欺詐若夫身列行陣行陣即其業也弓馬騎射操練之必精步伐止齊演習之必熟屯田則事墾闢守汎則嚴刁斗備邊則險要之宜知防海則風濤之宜悉庶幾無負本業矣夫天下無易成之業而亦無不可成之業各守乃業則業無不成安其志則志無苟

驚母相侵擾母敢怠荒寧習於勤劬勿貪夫逸樂寧安於樸守勿事乎紛華熙熙然士食舊德農服先疇工利器用商通貨財兵資捍衛各盡乃職各世其業上以繼祖宗之傳下以綿子孫之緒富庶豐亨游於光天化日之下以仰答

聖祖誥誠之殷懷以克副朕休養之至意顧不共享其福

歟六百字

訓子弟以禁非為

從來教萬民訓子弟黨正族師月吉讀法歲時校比師田行役則合卒伍而簡兵器朝夕告誡人知自愛不敢偶蹈於非休哉何風之隆歟我

聖祖仁皇帝臨御六十一年弘保赤之仁廣教家之治深恩厚澤休養生息以至於今朕纘承大統仰體

聖祖子惠元元之心無日不以爾百姓為念尤無日不以爾百姓之子弟為念也人生十年曰幼學二十曰弱冠血氣未定知識漸開訓導懲戒之方莫切於此大凡子弟之率不謹皆由父兄之教不先所恃為父兄者啟其德性遏其邪心廣其器識謹其嗜好至於愛親敬長之念人所固有爾父兄誠能明示其訓俾知父子有親君臣有義夫婦有別長幼有序朋友有信

以端其本、則大倫明、而干紀犯分之咎自鮮矣夫士農工商各有傳業軍士之家世習技勇其人之淑慝邪正必自為子弟之日始語云少成若天性習慣成自然民間非為之事漸漬成風或游手好閒博奕飲酒或結納匪類放辟邪侈往往陷溺而不悟甚者罹法網犯刑章爾為父兄者獨能晏然而已乎與其追悔於事後孰若嚴訓於平時蓋行莫重於孝弟力田心必存於禮義廉恥可模可範以身教之耳提面命望以言教之使子弟見聞日熟循蹈規矩之中久之心地淳良行止端重可以寡過而保家即可以進德而成材也且庭訓素嫓子弟克肖則國家賓興令典自致顯揚既光大爾門閭又垂裕爾後昆父兄俱與有榮焉即使愚魯不敏而服教安化刑辱不及於厥躬鄉黨咸稱為良愿一家之休祥孰大於是况今日之子弟又為將來之父兄積善相承誨廸不倦將見戶興禮讓、人敦孝義、自通都大邑以至窮鄉僻壤太平之象與國俱長庶不虛朕殷殷期勗之至意矣夫好善則閭閻子弟可致尊榮苟不善則公卿子弟流為卑賤義方之教切磋之功可不豫嚴於蒙稚之年乎

爾兵民其敬聽之毋忽

音二十五字

息誣告以全善良

國家之立法、所以懲不善而儆無良、豈反為奸民開
訐告之路、而令善良受傾陷之害哉、夫人必有切膚
之寃、非可以理遣情恕者、於是鳴於官以求申理、此
告之所由來也、乃有奸宄不法之徒、好事舞文、陰謀
肆毒、或捏虛以成實、或借徑以生波、或設計以報宿
嫌、或移禍以卸己罪、顛倒是非、混淆曲直、往往飾沉
冤負痛之詞、逞射影捕風之術、更有教唆詞訟者、以
刀筆為生涯、視獄訟為兒戲、深文以冀其巧、中構釁
而圖其重酬、鄉里畏之名曰訟師、因而朋比、協謀黨
惡、互證有司、或一時受蔽、致使善良之輩不能自白、
析楊在前、董楚在後、鍛煉之下、何求不得、縱至事明
冤雪、而施累困苦、小則廢時失業、大則蕩產破家、善
良之被誣可憫、而兇頑之誣善良尤可痛恨也。

聖祖仁皇帝、矜恤下民、重懲其弊。

頒示訓諭有曰、息誣告以全善良、夫誣告有反坐之條令、
甲煌煌乃敢作奸犯科而不畏者、利慾薰心、詭薄成
性、方且恣其含沙之毒、僥倖於法網之寬、殊不知無
情之辭、一經審察、莫可逃避、造釁以傾人、究之布阱
以自陷、亦何利之有、嘗聞古人、或認牛而不辨、或奪

未而不爭卒開媿悔之誠翻成禮讓之美若斯之風誠可嘉尚爾兵民所當景效焉且尋繹

聖諭不曰禁而曰息謂與其治之以法不如感之使自化也蓋官吏之見聞或疎疎則猶煩揣測鄉鄰之耳目最近近則素所稔知為之抉其根株窮其黨類出於無心者緩語以曉之成於有意者危言以誠之彼善良之家素行足以質之里閈而無媿而誣告之人言辭既非情實迫於公論則不敢誣揆諸本心亦不忍誣凡前此之陰謀秘計一旦悚然改悔如冰消霧釋兵不誣兵而兵之善良者全民不誣民而民之善良者全兵民不相為誣而兵民舉全不至赴官終訟兩造俱傷庶幾從風慕義胥天下而歸於無訟豈不休哉尚其咸喻而稟遵焉六百九字

誠匿逃以免株連

朕撫臨億兆合四海為一家聯萬姓為一體中外旗民本無異視第以國初定制八旗人員在內則拱衛京師在外則駐防各省如有不奉使令潛往他鄉者即為逃人例有嚴禁逃人所至之地兵民人等不行覺察擅自容留者罪並及之按匿逃情弊大約不外兩端凡在逃之人意氣言詞必多巧飾爾等或受其

欺罔不辨為逃人而率意容留者有之或利其財物
明知為逃人而通同隱匿者有之夫主僕之間乃大
義所在逃人背主蔑義窩逃者黨不義而藐王章逃
者恃匿者以為之數也法安得怒故順治五年之例
窩逃者問擬大辟並籍其家隣佑十家等皆徙邊遠
康熙十五年定例凡窩逃之正犯流徙尚陽堡兩隣
十家長罪止杖徒此皆我

聖祖皇帝矜惜愚民罪疑惟輕故改從寬典也又屢年恩
詔將逃人事件概行赦免國家施法外之仁寬督捕
之罰無非欲爾兵民革薄從忠遷善改過使蓬門華
戶出入優游共亨太平無事之福爾兵民等其仰體
聖祖誥誠之慈懷與朕諄諭之至意謹身率教循理奉公
不交游手無藉之徒不為行險僥倖之事毋徇私情
而干國憲毋貪微利而忘身家如此則井里晏然四
隣安堵胥吏不擾雞犬無驚而國家刑期無刑之化
亦可以觀厥成矣倘因法網既寬復蹈故轍營私受
賄藏惡養奸則自取其辜何能曲宥况夫逃竄之人
性既冥頑又無生理所行種種不端大而盜賊小而
賭博一經發覺皆犯科條容留之家又安能脫然事
外不罹罪譴耶周易曰比之匪人不亦傷乎晏子曰

君子居必擇隣所以避患也可知奸猾浮蕩之流皆足為善良之累朕願爾等父誠其子兄誠其弟隊長誠其行伍鄉約誠其比閭祇奉訓詞各遠非義則地方寧謐俗厚風淳又何患株連之偶及哉

五百九十字

完錢糧以省催科

自昔畫野分州任土作貢而賦稅以興凡國之五禮百度輸用出入皆賴焉此君所必需於民下所宜供於上古今通義未之或改且以制官祿所以治我民以給兵餉所以衛我民以備荒歉所以養我民取諸天下還為天下用之人主之倉廩府庫豈厲民而以自養耶我朝自定鼎以來賦額悉準經制且橫征私派一切革除未嘗絲毫多取於民溯

聖祖仁皇帝深仁厚澤豢養斯民六十餘年時以閭閻豐裕為念所蠲免錢糧何止百千萬億遐邇之霑被固已淪肌浹髓矣夫緩征薄斂加惠元元君之德也以下奉上先公後私民之職也屬在兵民宜喻此意勿惰而嬉荒其本業勿奢而費耗其貲財勿逡巡觀望冀邀賜復之殊恩勿轉委輸將致被豪猾之中飽依限而納母待追呼然後以其所餘養父兄畢婚嫁給朝夕供伏臘縣庭有卧治之官村巷無夜呼之吏俯

仰無累、妻孥晏然、其為安樂、莫踰於此、倘不知國課之當重、國法之難寬、或有意抗違、或任情遲緩、有司迫奏銷之限、不得不嚴追比、胥役受鞭撻之苦、不得不肆誅求、剥啄叩門、多方需索、無名之費、或反浮於應納之數、而究竟所未完者、仍不能為爾寬貸、不知何樂而為此、夫供胥役之侵漁、曷若輸朝廷之正供、為抗糧之頑戶、曷若為守法之良民、人雖至愚、亦必知之、况乎上好仁、而下好義、情屬一體、爾試思廟堂之上、所日夜憂勞者、在於民事、水溢則為隄防、旱魃則為虔禱、蝗蝻則為撲滅、幸不成災、則爾享其利、不幸成災、則又為之蠲租、為之賑濟、如此而為民者、尚忍逋賦、以誤國需、問之於心、亦何以自安、譬人子於父母、分產授業以後、必服勞奉養、庶盡厥職、乃父母恩勤顧復、不遺餘力、而為子者、自私其財、缺甘旨、而違色養、尚得謂之人子乎、朕用是諄諄告誠、但願爾兵民上念軍國、下念身家、外有効忠之名、內受安享之實、官不煩而吏不擾、何樂如之、爾兵民清夜自思、其咸體朕意

六百四十一字

聯保甲以弭盜賊

從來安民在於弭盜、摘發守禦之法、必當先事而為

之備故緝捕有賞疎縱有罰諱盜有禁違限有條而最善者莫如保甲十家為甲十甲為保甲有長保有正設立簿冊交察互警此即井田守望之遺制所以聖祖仁皇帝上諭曰聯保甲以弭盜賊誠欲使四海九州

閭閻安堵澄本清源

聖慮實為周切矣第恐遵行既久遂至因循吏則徒稽戶籍民則僅置門牌而於聯比糾察之法未見實心奉行以至勾引窩藏之弊種種而生隣舍失事竟有如秦越之相視富家被劫反指為悖出之當然甚且假公濟私藉盤詰之虛名滋無厭之苛求汎防因而驅擾胥吏緣以生奸有保甲之名無保甲之實有保甲之累無保甲之益此盜賊之所以難弭也夫良法之有利於民在奉行之必求其實嗣後城市鄉村嚴行保甲每處各自分保每保各統一甲城以坊分鄉以圖別排隣比戶互相防閑一甲之中巨室大戶僅佃多至數百此內良否本戶自有責任若一廛一舍之散布村落者有業無業或良或否里正保正得以微窺於平素一出一入得以隱察其行踪遇有不務恒業羣飲聚博鬪雞走狗夜集曉散以及履歷不明踪跡可疑者皆立為糾舉不許暫容甲內其荒原古廟

閑肆叢祠尤易藏奸更宜加緊防察至汎地兵丁務必晝夜巡邏一體查詰毋借端生事毋挾仇陷害毋受賄賂而徇縱母惜情面而姑容協力同心輪流分派則盜賊無容身之地軍民享安靜之樂矣查昔人禦盜之法村置一樓樓設一鼓一家有失擊鼓為號羣起而守其要害盜賊將安所逃所謂寓兵法於保甲中也若夫江海出沒之區有未可以保甲行者舟楫往來絡號聯綴彼此互相稽查匪類亦難藏匿皆在實心奉行先事而為之備若視為具文怠忽從事至於被盜者失財連坐者受累不惟負朕息盜安民之至意亦甚非爾等保身保家之良策也

解讐忿以重身命

朕惟人道莫大於守身民之有身所以務本力田養父母而畜妻子兵之有身所以嫓習伎勇資扞衛以報朝廷身為有用之身則皆當自愛乃生人氣質之偏不能變化往往血氣用事至一發而不可遏激怒崇朝竟成莫解互相報復兩敗俱傷其起甚微而為害甚大不念爰書抵罪一定之律雖國家法網甚寬亦不能為殺人者施法外之仁

聖祖仁皇帝訓諭十六條而終之以重身命誠哀矜悱惻

之至意也夫天地以好生為心而惄惄之倫不自顧惜人君以愛養為政而蚩蚩之衆每至輕生非釁起於夙昔之讐即禍生於一朝之忿強者恃膂力之剛殺人亡命弱者希抵償之罪赴水投繩忿以成讐讐而益忿原其致此之由固非一端而兵民所易犯者尤多於縱酒蓋酒之為物能亂人心志使失其故常或賓主酬酢始以合歡而俱入醉鄉則一言不合至操刃而相向或睚眥之怨本可冰釋及酒酣耳熱則一發難忍若不共之深仇每見刑曹命案相傷於酒後者十有五六噫置身縲絏家破人亡甚或累及妻子禍延鄉黨而後拊心自悼悔何及矣自今以往皆當敬聆

聖諭時時提醒思讐與身孰重毋追既往之讐而昧將來之患思忿與命孰輕毋快目前之忿而貽事後之悔縱人或以非禮相加似難含忍然一念夫身命攸關則從父兄訓誨聽親友調和無不可情恕理遣至酒之為害尤宜深戒古之人既立之監或佐之史蓋唯恐載號載呶亂邊豆而起爭端也其可沉湎荒腆致陷身於刑戮乎語有之忍之斯須乃全爾軀故解去讐忿則全生保家之道胥在於此養其和平消其亢

戾不待排難解紛而凌競之習自然息化何其風之
醇也孔子曰忿思難孟子謂橫逆猶是此亦妄人也
已矣聖賢之遺訓與

聖祖仁皇帝之明諭固千古同揆也凡爾兵民凜遵母忽
則閭閻相保營伍相安下以承家上以報國優游盛

世共躋仁壽之域非解讐忿之明效歟

音四十四字
共萬

三患忌念與命殞雖無期日而之念而卻尋跡之微
重備雜却跡猶患忌與民衆重世並列其之讐而相矜未

當若

筆跡既陳黨而跡惟以自辨斷阿及矣自今以指督

96.520

Настоящимъ явлъюъ въ видуъ Исполн
я письма 10го-декабр.

Кул. 908.

16

1854.

Январь 16784

Шкафъ

II